

Giovedì 10 Aprile 2008 pag 21

AUSSTELLUNG

Mein Kosovo



Bozen – Bilder aus dem Kosovo stellt der Alpini-Unteroffizier Emilio Corrado bis zum 20. April im Zentrum der Alpini in der Drususstraße 20 aus. Sie sind während seines Aufenthaltes im Kosovo vor drei Jahren im Rahmen einer Peacekeeping-Mission entstanden. Dienstag bis Samstag 9 bis 19 Uhr, sonntags 10 bis 19 Uhr.

Mostra

Il mio Kosovo

Bolzano – Immagini del Kosovo effettuate dal sottufficiale degli Alpini Emilio CORRADO sono esposte fino al 20 aprile presso il Circolo Unificato dell'Esercito in viale Druso 20. Le immagini si riferiscono alla missione di Peacekeeping effettuata tre anni fa dal sottufficiale.

Da martedì a sabato 9,00 – 19,00 e domenica 10,00 – 19,00.

Mercoledì 9 aprile 2008 pag. 35

LA MOSTRA/DA IERI

Ecco il Kosovo del maresciallo-fotografo Emilio Corrado

BOLZANO. E' stata inaugurata ieri nel tardo pomeriggio, al Circolo unificato dell'Esercito in viale Druso 20, la mostra fotografica "Il mio Kosovo", con gli scatti realizzati dal maresciallo degli Alpini Emilio Corrado. L'autore delle realizzazioni fotografiche, in servizio al Comando Truppe Alpine di Bolzano, attraverso un delicato bianco-nero ha voluto documentare i diversi aspetti della missione di *peacekeeping* effettuata dal 5° Reggimento Alpini di Vipiteno nel periodo compreso fra luglio 2005 e gennaio 2006. Il sottufficiale, infatti, ha svolto la sua missione nella task force "Aquila" ricoprendo l'incarico nella cellula Cimic (Cooperazione civile militare): in pratica si occupava di distribuire aiuti umanitari alla po-

polazione. Questo delicato incarico gli ha dato modo di visitare la regione balcanica e immortalarne, con scatti fotografici (*a destra ne vediamo uno*), la realtà quotidiana. Le fotografie, introdotte da alcune "didascalie", si presentano come pagine di un diario, appunti personali, che l'autore ha voluto trascrivere in occasione degli eventi vissuti in prima persona. Le immagini, corredate da alcuni riferimenti storici, inducono l'osservatore ad una maggiore riflessione verso vicende che si sono succedute nella regione della ex Jugoslavia. La mostra, a ingresso gratuito, rimarrà aperta al pubblico fino a domenica 20 aprile e può essere visitata il martedì e sabato, dalle ore 9 alle 19 e la domenica dalle 10 alle 19.



L'INAUGURAZIONE

IL MIO KOSOVO

Il Kosovo visto attraverso l'obiettivo di Emilio Corrado



LOCANDINA Una bimba ritratta dal fotografo Emilio Corrado

Si inaugurerà oggi alle 18 nel foyer del Teatro Cristallo, la mostra personale del sottoufficiale degli alpini Emilio Corrado. Tema della mostra, intensa e toccante, il Kosovo, terra martoriata da anni di scontri e tensioni interne tra i suoi abitanti.

Nel luglio del 2005, infatti, il sottoufficiale Corrado fu mandato in Kosovo con la missione di peacekeeping «Joint Enterprise», inquadrato nella cellula S5 della Task Force Aquila di Vipiteno, con l'obiettivo di distribuire gli aiuti umanitari alla popolazione. Corrado, che dal 1998 è socio del Fotoclub Bolzano, ha esplorato quei territori e conosciuto la gente del luogo, e li ha immortalati con la sua macchina fotografica, traendo co-

si da questi scatti un reportage d'interesse per le forze armate e per la popolazione civile.

Con delicatezza e una forte capacità di catturare l'anima delle persone attraverso gli scatti del suo obiettivo, Corrado, in collaborazione con il Fotoclub Don Bosco, il Circolo Culturale Don Bosco e l'Associazione Cristallo, ha voluto riproporre la drammaticità della sua esperienza in terra kosovara, presentando i suoi scatti più significativi e disponendoli in un percorso tematico, che passa dalla sconcertante malinconia dei bambini alla desolazione dei cimiteri cittadini.

Nella mostra, che resterà aperta presso il foyer del Cristallo dal primo al 14 giugno, sono stati volutamente inseriti anche alcuni ri-

ferimenti storici che si presentano come pagine di un diario, tanti piccoli appunti personali che l'autore ha voluto trascrivere in occasione degli eventi che gli sono capitati sotto gli occhi.

Visto il successo del primo allestimento della mostra, lo scorso mese, presso la sala Finetto del Centro Syn a Don Bosco, le associazioni curatrici hanno voluto creare un nuovo allestimento presso il Teatro Cristallo per dare la possibilità al pubblico del teatro e, in particolar modo, alle persone del quartiere Europa Novacella di conoscere meglio una terra così vicina eppure ancora sconosciuta, come quella del Kosovo. L'ingresso alla mostra è gratuito.

IN MOSTRA DA DOMANI**C'è la realtà del Kosovo
negli scatti di Corrado****IL MIO KOSOVO****Mostra fotografica
di Emilio Corrado**

foyer teatro Cristallo

BOLZANO. Sarà inaugurata domani alle ore 18 nel foyer del Teatro Cristallo, in via Dalmazia 30, la mostra di foto del sottoufficiale degli alpini Emilio Corrado. Tema della mostra (nella foto, il manifesto di presentazione), intensa e toccante, il Kosovo, terra martoriata da anni di scontri e tensioni interne. Nel luglio del 2005 il sottoufficiale Corrado fu mandato in Kosovo con la missione di peacekeeping "Joint Enterprise", inquadrato nella cellula S5 della Task Force Aquila di Vipiteno, con l'obiettivo di distribuire gli aiuti umanitari alla popolazione. Corrado, che dal 1998 è socio del Fotoclub Bolzano, ha esplorato quei territori e conosciuto la gente del luogo, immortalandola con la sua macchina fotografica. Con delicatezza e una forte capacità di catturare l'anima delle persone attraverso l'obiettivo, Corrado, in collaborazione con il Fotoclub Don Bosco, il Circolo culturale Don Bosco e l'Associazione Cristallo, ha voluto riproporre la drammaticità della sua esperienza presentando i suoi scatti più significativi e disponendoli in un percorso tematico, che passa dalla sconcertante malinconia dei bambini alla desolazione dei cimiteri cittadini. Nella mostra, che resterà aperta nel foyer del Cristallo fino al 14 giugno, sono stati inseriti anche alcuni riferimenti storici sotto forma di pagine di un diario, appunti personali dell'autore. Visto il successo del primo allestimento della mostra, al Centro Syn a Don Bosco, le associazioni curatrici hanno voluto creare un nuovo allestimento per dare la possibilità ad altre persone di conoscere meglio una terra così vicina eppure ancora sconosciuta, come quella del Kosovo. L'ingresso è gratuito.

L'INAUGURAZIONE

«Il mio Kossovo», mostra fotografica al centro Don Bosco



BOLZANO — «Il mio Kossovo» è il titolo di una mostra fotografica, la cui inaugurazione è prevista per oggi alle 17,00 nella sala Don Bosco, che immagine per immagine racconta e ricorda il dramma kossovaro. L'autore, Emilio Corrado, durante la sua permanenza nel paese balcanico dove per un lungo periodo ha fatto parte della forza italiana che all'indomani della conclusione del conflitto aveva varcato i confini del Kossovo, ha documentato con immagini espressive il dramma vissuto dalla popolazione di etnia albanese. I disastri provocati dalla guerra, la lenta e lunga opera di ricostruzione, ma soprattutto la distribuzione degli aiuti umanitari, sono la testimonianza del lenta e faticosa marcia

verso la normalità. Le foto documentano le preoccupazioni, ma soprattutto lo sgomento di donne e bambini che giorno dopo giorno apprezzavano lo sforzo dei soldati italiani impiegati in quella missione.

«Il mio Kossovo», spaccato della vita di tutti i giorni, più che una cronistoria dell'intervento italiano è una vera e propria fotografia sulla difficile e complessa realtà balcanica. Tradizioni albanesi e serbe, simboli ortodossi e mussulmani presi dalla realtà quotidiana evidenziano i problemi della convivenza che ancora oggi, nonostante l'intervento della comunità internazionale che sta cercando di trovare una soluzione alla difficile situazione, sono tuttora presente a partire proprio dalla presenza di enclavi serbe. (E. B.)

CULTURA

MOSTRA FOTOGRAFICA AL CENTRO SYN DON BOSCO

Il mio Kosovo

di visitare la regione balcanica ed immortalare la realtà quotidiana.

"Il mio Kosovo" è il titolo della mostra che presenta ora nella sala culturale "Finetto" del Centro Syn Don Bosco di Bolzano. La mostra (che va dal 5 al 20 maggio; orari lunedì/sabato 16-19 e domenica 10-12) è introdotta da alcuni riferimenti storici che vogliono aiutare il pubblico ad una visione più completa di ciò che è successo e che ancora accade nella regione della ex-Jugoslavia.

Le fotografie sono introdotte da alcune "didascalie" che si presentano come pagine di

un diario, appunti personali che l'autore ha voluto trascrivere in occasione degli eventi che gli si sono presentati davanti agli occhi.

Per un approfondimento del tipo di vita che i militari conducono in quel teatro operativo sono presenti anche alcuni "giornalini", prodotti dal 5° Alpini e personalmente curati da Emilio Corrado, in cui sarà possibile trovare curiosità e avvenimenti della vita del reparto.

La mostra fotografica sarà inaugurata sabato 5 maggio alle 17. Giovedì 17 maggio, inoltre, alle 20.30 sempre nella

sala Finetto, sarà proiettato il film "Task Force Aquila Operazione Joint Enterprise" che racconta quanto svolto dagli Alpini di Vipiteno in Kosovo dal luglio 2005 al gennaio 2006.

Il Circolo Culturale Don Bosco, che propone queste due iniziative insieme al Fotoclub Bolzano e al Video Syn, ha organizzato per giovedì 10 maggio, alle 20.30 una serata di proiezioni che prevede la presentazione di "Alaska in camper" di Georg Franceschi e "Mosca e San Pietroburgo" di Lilli Frizzera.



Emilio Corrado e, a lato, l'immagine "di copertina" della mostra

Sottufficiale degli alpini, Emilio Corrado ha una passione, quella della fotografia. Proprio grazie alle sue conoscenze tecniche nel campo fotografico è incaricato di effettuare per conto del Comando Truppe Alpine di Bolzano diversi reportages di interesse per la Forza Armata.

Nel luglio 2005 è stato inviato in Kosovo e ha partecipato alla missione di peacekeeping "Joint Enterprise".

Inquadrato nella cellula S5 (distribuzione aiuti umanitari) della Task Force Aquila

su base 5° Reggimento Alpini di Vipiteno, Corrado, che è tra

l'altro socio del Fotoclub Bolzano dal 1998, ha avuto modo